Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz

Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz

Band: 75 (1966)

Heft: 2

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

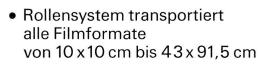


Nr. 2 75. Jahrgang Bern, 15. Februar 1966

Entwicklungsmaschine für Röntgenfilme

PAKOROL-XF

Für Kleinspitäler, Privatklinik und Röntgenpraxis Bodenfläche nur 0,5 m²

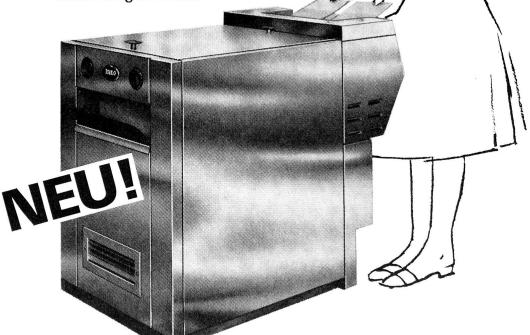


 Baukastenprinzip gestattet späteren Ausbau: autom. Filmeinführung Geschwindigkeitsregulierung

 besonders auf diese Maschine abgestimmte Chemikalien stehen zur Verfügung

• erfahrene Servicetechniker





AGFA-GEVAERT

GEVAERT

Auskunft erteilt Gevaert-Photo AG 4000 Basel 6 Tel. 061/4178 60





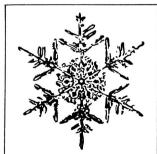


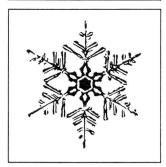














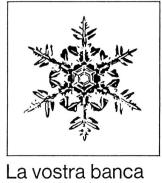
















Ihre Bank Votre banque

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT CRÉDIT SUISSE CREDITO SVIZZERO SWISS CREDIT BANK

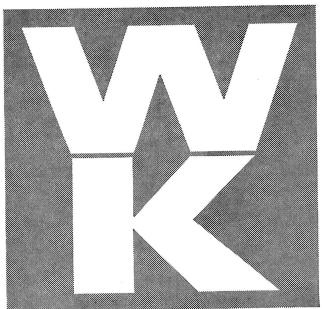
Your Bank

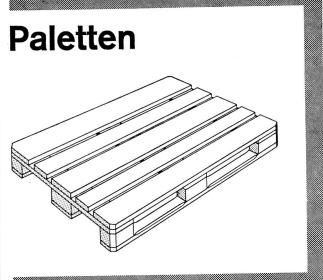












Aufsteckrahmen nach Normen SBB Box-Paletten Spezialtransportgeräte

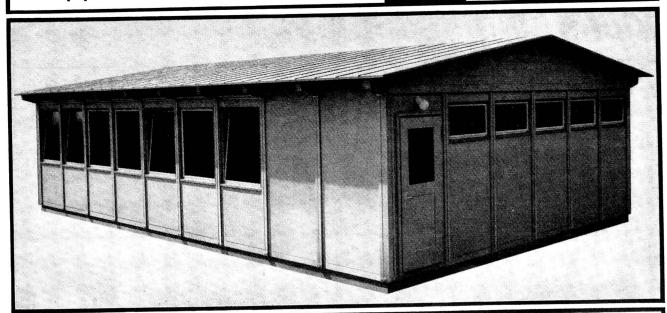
W. Krebs, Holzbearbeitung Schüpbach BE

Tel. 035 711 54/55

Frutiger Holzelementbau doppelwandig zerlegbar



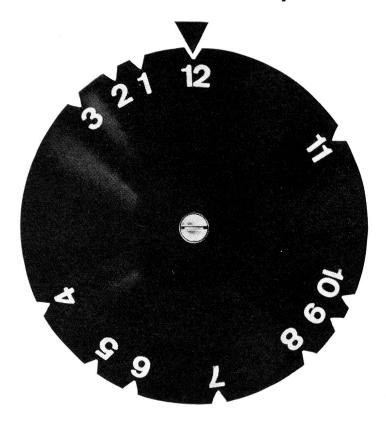
Frutiger Söhne + Co. Holzbau 3653 Oberhofen/Thun Tel.: 033 71312



ELEMENTBAU

DIE NEUE PERFECT 4+6

ein Waschvollautomat der Spitzenklasse



12 Programme für verfeinerte Wäschepflege



Eingebauter Rundlochkartentimer

Automatische Temperatursteuerung mit Viertemperaturregler Eingebauter Schutz gegen Übertemperatur

Den Textilien angepasste Schongänge, Wasserniveaus und Gewebeveredlung

Einfache Bedienung mit Programmwählscheibe

Schulthess-Qualität - Schulthess-Erfahrung

Günstige Garantie-Verlängerungs-Abonnemente

Verlangen Sie bitte Gratis-Prospekt oder Vorführung

SCHULTHESS

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG Zürich

8039 Zürich 3000 Bern 7000 Chur 9008 St. Gallen 1200 Genf 1000 Lausanne 2000 Neuenburg 6962 Lugano-Viganello 4000 Basel / Baselland

Stockerstrasse 57
Aarbergergasse 36
Bahnhofstrasse 9
Langgasse 54
6, rue de la Flèche
3, place Chauderon
9, rue des Epancheurs
Via La Santa 18
Sanitär-Kuhn
Missionsstrasse 37





S.A. ANGELO CASTELLETTI

Internationale Transporte

Chiasso (Schweiz)

Telefon: 4 30 01 (10 Linien) Telegramme: Acastelletti Telex: 59916 - 59917 - 59975 - 59994

Alliiertes Haus:

Società Trasporti Castelletti

Via Broletto 39

Milano

mit Filialen in:

Albenga, Bisceglie, Bologna, Bozen, Catania, Como, Domodossola, Foggia, Franzensfeste, Genua, Messina, Neapel, Padova, Palermo, S. Benedetto del Tronto, S. Frediano a Settimo, Torino, Trento, Verona.

Steppdecken

Daunen- oder Wollfüllung

Bettüberwürfe in gesteppter

Ausführung

Couchdecken

Asco Hygiena-Daunendecken

mit abnehmbarem Anzug

(waschbar)

Flaumbettwaren

Asco-Schlafsäcke

Dekorationsstoffe



Telephon (043) 31078

Bezugsquellen weisen wir gerne nach



Vogt-Schild AG Buchdruckerei und Verlag Solothurn 065/26461





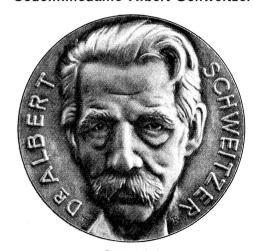
Hector Egger baut vorfabriziert

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation:

Hector Egger AG Abteilung «vorfabriziert» 4900 Langenthal

Schulhäuser Wohnungen für Gastarbeiter Verkaufspavillons Kantinen Spitalpavillons Ferienhäuser Lagerhäuser

Gedenkmedaille Albert Schweitzer



Grösse 1:1

Kunstbronze Echt Silber 0.925 per Stück Fr. 15 .-

per Stück Fr. 40.-

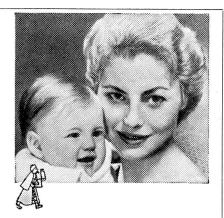
Echt Gold (18 Karat) 0.750 per Stück Fr. 650.-

Änderungen vorbehalten

Huguenin Médailleurs Le Locle

seit 1868

Telefon 039 5 48 93



Gibt es etwas Sinnvolleres als Gesundheit schenken?

Neue Kräfte, frisches Aussehen, ruhige Nerven durch eine Kur mit dem angenehm schmeckenden

Elchina Originalflasche Fr. 7.80 Kurpackung (4fach) Fr. 23.50 (Sie sparen Fr. 7.70) Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien

NEUERSCHEINUNG

Florian der gute Hirte von Lucia Epprecht

Eine subtil gestaltete Bildergeschichte mit einprägsamer, schlichter Prosaerzählung Querformat 29×21 cm. 28 Seiten, Fr. 9.90

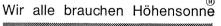


Ein Kinderbuch vom guten Hirten

Lucia Epprecht erinnerte sich eines alten Schafhirten im Bündnerland, eines guten Hirten, der seine Schafe treulich hütete und wohl auch ein verirrtes und verstiegenes Lamm suchen ging. Sie bildete den guten, bärtigen Mann und seine weisswollige Herde in ihrer Puppenstube nach und setzte die zierlichen Figuren in einen Alpengarten, in einen Wald, zwischen Stämme und Steine. Dazu dachte sie sich eine Geschichte von einem verirrten Lamm und dem fürsorglichen Hirten aus, photographierte die Herde mit Hirt und Zwergen und fügte die reizenden Bilder zu einem Bilderbuch. Nun bedarf es nur noch der kindlichen Augen und der kindlichen Phantasie, um die idyllischen Landschaften und die Figuren zu beleben, und wie sollten so zierliche Puppen nicht einen belebenden Hauch empfangen, wenn Kinder sie betrachten!

In allen guten Buchhandlungen erhältlich!

Zwei-Bären-Verlag der VDB, 3001 Bern, Laupenstrasse 7a, Telefon 031 25 29 11







Gesetzlich geschützter Markenname für ORIGINAL-HANAU-Geräte Prospekte und Bezugsquellen durch SIEMENS E. AG Abt. SRW Löwenstrasse 35 8021 Zürich



Knorr Aromat würzt delikat!

Die Schweizerische Volksbank hat bereits 1961 das praktische Bank-Post-System eingeführt. Nun kann jedermann seinen Sparbatzen auch ausserhalb der Schalterstunden an irgendeiner Poststelle auf sein Sparheft einzahlen. Die Bank stellt alle nötigen Unterlagen fixfertig ausgefüllt zur Verfügung, sodass Einzahlungen und Rückzüge äusserst einfach geworden sind

IWFIZFRIS(**VOLKSBAN**



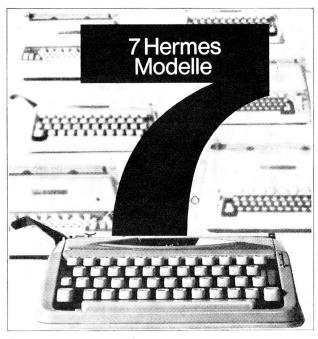
Chapuis + Gschwend

Sanitäre Installationen - Spenglerei -Reparaturen - Eigenes technisches Büro 3000 Bern, Mittelstrasse 13

Neubau Lindenhofspital Bern

Ausgeführte Projektierung und Teilausführung der sanitären Installationen im Operations-, Wirtschafts-, Behandlungsund Bettentrakt.

Spezialfirmafür die Ausführung von Spital-Installationen.



Die geeignete Schreibmaschine auch für Sie. 7 Modelle in 16 Varianten mit 16 Schriftarten und 70 verschiedenen Tastaturen. Modelle ab Fr. 285. - . Miete / Teilzahlung / Tausch.

Hermes-Schreibmaschinen AG Hermag Waisenhausstrasse 2, 8001 Zürich Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz



Gegründet 1834

Jurassische Bettfedernfabrik

Qualitäts-Bettzeug für Spitäler und Anstalten

Charles Schoppig

2800 Delsberg

Bernerstrasse 4 Telefon 066 21449

Bezugsquellen-Nachweis



Christ-Ministil P5-25 Patronenapparate

liefern reinstes, destillatgleiches
Wasser viel einfacher und billiger.
Speziell geeignet für:
Laboratorien von Spitälern
und Ärzten,
Apotheken, Drogerien usw.
Luftbefeuchtungsanlagen
Klimaanlagen
Batteriefüllungen

THEODOR CHRIST AG. BASEL

Wasseraufbereitung, Engelgasse 77

THEODOR CHRIST GmbH.

Leonberg/Wttbg., Stohrerstrasse 45

DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nummer 2

15. Februar 1966

VERLAG

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, 3001 Bern Telefon (031) 22 14 74 Jahresabonnement Fr. 10.—, Ausland Fr. 12.— Einzelnummer Fr. 1.50 Postcheckkonto 30–877 Erscheint alle 6 Wochen

REDAKTION

Elisabeth-Brigitte Holzapfel Redaktionelle Mitarbeiterin: Esther Tschanz Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, 3001 Bern

Administration und Inseratenverwaltung W. Leuzinger Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, 3001 Bern

DRUCK Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn

INHALT

Wie kann die Schweiz dem Frieden dienen? Von Professor Dr. Léopold Boissier

Rotkreuzarbeit in aller Welt

Notizen einer Reise

Von Marguerite Reinhard

Hilfe für Vietnam

Aus unserer Arbeit

Zeichnungen: Elsbeth Mader

Aufnahmen: Ringier-Bilderdienst und Photopress

Zum Titelbild: Krieg in Vietnam

Das Schweizerische Rote Kreuz hat Ende Januar einen Appell an das Schweizervolk zur Zeichnung von Patenschaften für Vietnam erlassen. Es beabsichtigt, aus dem Ertrag dieser Aktion in Zusammenarbeit mit dem Internationalen Komitee vom Roten Kreuz die medizinische Hilfe an die Zivilbevölkerung, namentlich auch an die über 800 000 Flüchtlinge in Südvietnam, und die Hilfe für Waisenkinder wesentlich zu verstärken. Um ein derart ausgedehntes Hilfsprogramm durchführen zu können, bedarf das Schweizerische Rote Kreuz grosszügiger Unterstützung durch weite Kreise unseres Volkes.